

▲本報特設
六月十日本報因
更換大印字機經已
停版於禮拜日及詳
細說明來函下開理
當經 答覆各公務
務未暇顧現更
換大印字機完竣七
月十四日照常出版
諸君再閱便知勿以
違教見責幸甚
司理部披露

大漢公報

中華民國九年七月十七日

夏歷歲次庚申六月初三日

第(六期星)卷四

本報價目本埠派到每月收銀七毛五若
派不到貼郵票寄上
各埠及美國每年收
英金九元七毛五
年五元九毛七
七元一月元中國
及外國每月收英金
十二元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報費均仰先
惠空函定閱恕不奉
呈本報特啓

本館論說

工藝爲富務之急

(翹)

我國爲世界開化最優先之國。而進化反讓他人以先步者何哉。試以藝學而論。泰西各國。凡青年入校肄業。莫不就其人之所長者。從而砥礪之。以求其底于一藝之成。我國則不然。凡肄業者專以文字相尙。偷其人文才不足觀。遂以其卑無足道。是以含文字而外。其他無所專長。積習相沿。數千年來。無何等工藝之成績發見。即向來之工藝品。如公子輪能作木人。造木鳥。仿世工藝者宗之。即在唐宋時代。其製造之精良。尤足爲世界人所驚羨。然亦不過得之故老傳聞。曾無何等藝學。留爲後人法守。其意趣愈下。工藝不見長於富途。雖野老村夫。輒謂工字不出頭。并加以鄙夷之語。迨近數十年來。海禁大開。各國門智逞能。日出其工藝之新奇。以相角逐。始知己國工藝之退步。臻于極點。目下雖稍知改良。然可觀者少。各種工藝。大抵爲家內工業。其具世界宏大之規模。及精巧之方法。尙無有也。豈我國物產。遠不逮他國物產之精華乎。抑我國人之才智。遠不及他國人之聰慧乎。今舉我國物產之著名者以觀之。如綢緞紗縐縐紗之出白杭湖兩州。元青障縐之出自南京。建州之金銀絲絨。溫州之瓚棉。荊州之方錦。四川之蜀錦。雲南貴州河南山東直隸。各省著名。此等織物。可以之爲種種材料。其質亦甚堅固。他國人猶噴噴稱道。他如江西景德鎮之磁器。北京景泰監之銅器。湖北之棉花。粵東之刺繡寶石象牙紫檀。湖南閩省江蘇之漆器。江浙之染紬。江蘇之刺繡雕刻品。長城沿邊之皮料毛毡。登萊兩州之草帽。松江之棉布。爲世界各國所無。此外仍有帶陶煉瓦粗製之品。亦足駕各國而上之。有此物品。則世界上以工藝爭奪權利者。當以我國爲最。但製造花樣等。多循俗世之所習。不改高會之矩矱。且太簡單。會無新奇之處。足以炫世人之耳目。故良產雖有。只爲家內實用。不合于外人之嗜好。是有工藝而不適于用。有良產而不知製造。是以甘居下耳。且夫優勝劣敗之進化。我國人亦曾聞之矣。今處生存競爭之世。鑒于從前之失敗。尙不思改弦易轍。以求免天演之淘汰。吾恐新學者日言振興工藝。日言維改良。終無裨于今之世也。亡羊補牢及時講求藝學誠不可緩之圖矣。

域埠致公總堂通告

爲通告事現接金門致公總堂函稱派委黃有公伍梓楠兩先生來遊加屬協助籌捐等因爲此合行通告諸門人等知悉屆時到埠再行通告接洽可也
民國九年 七月 八日
域埠致公總堂通告

承受聲明

啓者竊已律俗名因陳集東成團舊日譚遂譚炳所創今志圖別業願將該團馬匹車輛豬欄架生什物今盤頂與五和堂承受訂期於七月十一日在片打街三益寶號備價交易如前日與東成團數目未清未清之仰於未交易以前理明妥自交易後承受人概不置理特登報章聲明以免後論此佈
五和堂啓

華僑遊埠啓事一則

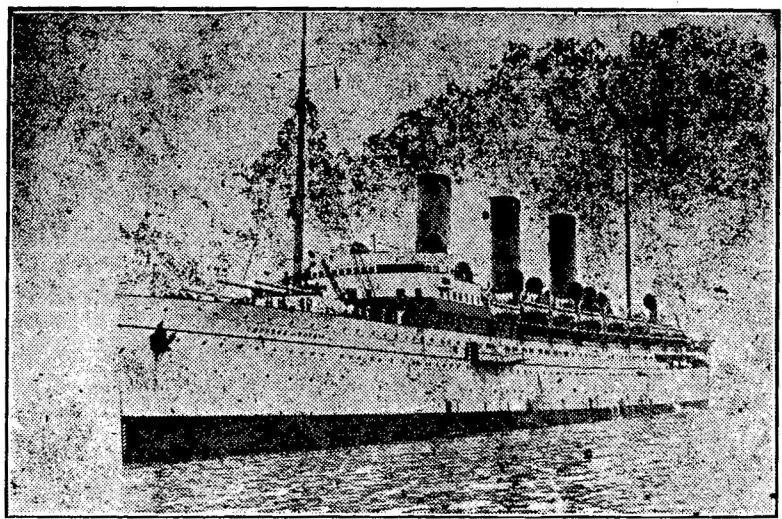
公啓者本分所月之九號集議一致通過推舉陳福宗朱佐文二君爲捐建台山中學校款項所請人訂定本月廿三號起程遊埠勸捐員先至加西各埠然後沿途就近往車詩等埠勸捐望所到各埠凡我僑胞均推誠與陳福宗朱佐文兩君接洽並努力解囊捐助巨款則新校舍建成邑中子弟得賴以培養是皆各善士之盛德也此佈
敬啓者本加屬僑領建台山中學校舍蒙別邑及本邑善士樂捐款項者爲數已鉅而陸續收到者亦不少均如數附貯資表信用茲定本月廿三日起一律催收捐款到本分所附貯資表捐款者請速知悉凡捐到建校款者請早日交來本分所司庫收入發回臨時收條轉貯銀行以便從速興工建校爲感 捐銀五十元以上者照例附寄相片
駐雲埠加屬建台山中學校分所啓

行旅須知

東亞旅館啓事

本館開張有年歷蒙行旅諸君光顧不勝銘感近今工程興旺名利行客日繁更蒙諸君通船開駛東亞旅館日來每無房應命本主人爲便利僑胞起見現今再設棧棧一間在東亞旅館左隣第四間(1405 Store St. Cor. Johnson St. 即一千四百零五號市島街與井善街夾角一層磚樓內分上中下房五十餘號通氣光潔異常冷熱水龍隨時適用租費格外公平地位穩固正在唐人埠心即吶吶車站右邊對面街行旅諸君仰祈留意是所厚望焉
GRAND PACIFIC HOTEL
J. J. Lawson Prop.
1405 Store St. Cor. Johnson St.
Victoria, B. C.
Tel. No. 1939-0
東亞旅館主人劉紹白

四亞輪船公司



諸君 東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

滿提高	亞洲皇后	日本皇后	滿提高	亞洲皇后	日本皇后
九月十四	八月廿六	八月十七	七月十號	七月一號	六月廿三

開赴香港船期

駐任總代理
Seto More
Asiatic Pass Agent.
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.
打士火西司總務
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

MERCHANTS BANK

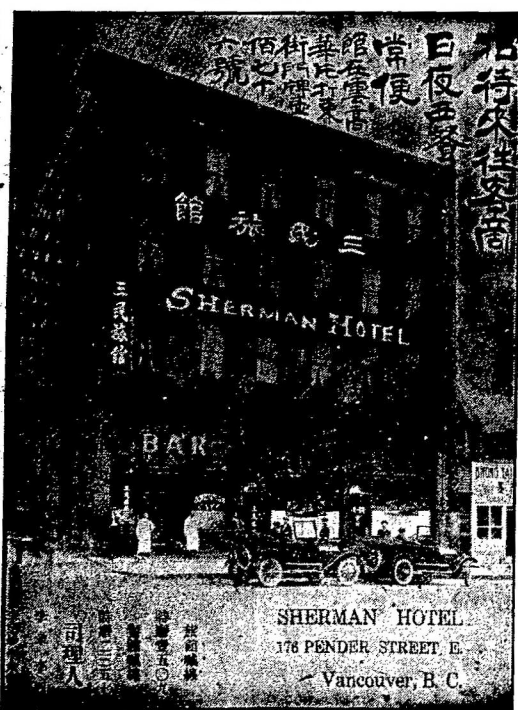
OF CANADA
部務事人華
436 Columbia Ave. Vancouver B. C.

本銀行特設華人事務部專爲利便華人起見如各坑各埠諸君或有匯兌或貯蓄可將銀赤或郵局票直寄來本銀行用華文英文均從其便定照函妥辦即將收據并函覆答一切加屬孖氈銀行謹佈

資本公積共計四千萬元
分行共計三百餘家

新米又到
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
439 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗官粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜
庵不萊羅公司謹啓



舖靴雙慎路委
一間專售女靴
女界壽天工商遊玩應着之白色靴各色黑市佛薄底與高跟式布造皮造帆布速等靴定價由二元五毛至十五元
男界各等靴皆同仰爲惠顧是荷
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street.

本報專電

十五日段(祺瑞)軍與曹(昆)軍鏖戰一場結果段軍大勝曹軍敗退死傷甚衆

張作霖因憤段祺瑞勾結胡匪特派大軍入關援助曹昆攻擊段祺瑞戰局將有變動

段祺瑞以張作霖持反對態度大爲失望對張頗有讓步之意

皖系馬良佔據德州將兵工廠接管加工趕製槍彈接濟前敵皖軍甚形忙碌

天津南京均已頒發戒嚴居民殊形惶恐傳聞李純陳光遠趙倜等對於時局將有駭人聽聞舉動

北京政府答覆外交團謂政府對於外人性命財產竭力保護將來軍隊進入北京時當採取預防辦法

皖系盧永祥與直系李純互相水火釀成衝突風潮各界及外人嚴加干涉

浙戰禍或可避免

京奉京漢津浦各鐵路多被軍隊拆毀交通一律停滯滬寧鐵路被毀壞處當即修復

以上香港電昨日午前十時十分到

中外新聞

直皖戰局最近形勢

倫敦電 每日郵報載稱 英日政府咨文國際聯盟 聲明兩國同盟延長一年

英日同盟延長一年

日本爲段祺瑞幫忙

北京電 日本對於直皖戰事 以實力援助段祺瑞 日人方面雖否認此說 但段軍中有之日本軍官在 大不乏人

本埠新聞

伍胥山堂百子會緣起

切思周家寶玉先顯親以剛庸田氏榮利因分離竟委以是知八今之莫如兄弟張張協所以芳名獨重千古也

伍胥山堂百子會緣起

伍胥山堂百子會緣起

伍胥山堂百子會緣起

伍胥山堂百子會緣起

伍胥山堂百子會緣起

伍胥山堂百子會緣起

伍胥山堂百子會緣起

伍胥山堂百子會緣起

伍胥山堂百子會緣起

伍胥山堂百子會緣起

伍胥山堂百子會緣起

伍胥山堂百子會緣起

伍胥山堂百子會緣起

伍胥山堂百子會緣起

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏先生精醫外科感傳專科血海外無雙

竺西氏先生精醫外科感傳專科血海外無雙

竺西氏先生精醫外科感傳專科血海外無雙

竺西氏先生精醫外科感傳專科血海外無雙

竺西氏先生精醫外科感傳專科血海外無雙

竺西氏先生精醫外科感傳專科血海外無雙

竺西氏先生精醫外科感傳專科血海外無雙

竺西氏先生精醫外科感傳專科血海外無雙

竺西氏先生精醫外科感傳專科血海外無雙

竺西氏先生精醫外科感傳專科血海外無雙

竺西氏先生精醫外科感傳專科血海外無雙

竺西氏先生精醫外科感傳專科血海外無雙

竺西氏先生精醫外科感傳專科血海外無雙

竺西氏先生精醫外科感傳專科血海外無雙

竺西氏先生精醫外科感傳專科血海外無雙

竺西氏先生精醫外科感傳專科血海外無雙

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製成驅毒丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來診驗者可將該症詳細列明付來取約定當從速訂葯付上俾患處者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

弟寄跡異邦春秋互易茲若鳥倦思歸叨蒙誼摯友厚儀盛
餞壯我行程感領之餘不勝欣幸臨裝匆匆未遑逐一踵門握
別特登報以表謝忱惟祝諸君富足言旋共醉珠江是所翹企
民國九年 七月一日 弟欽榮萬謹上

大増更兼人力缺乏若不將生意改良不足以維持是以全体股東議決將全盤生意推出與均益堂承受從新組織改換新字號繼續擴充營業訂期七月十五號點貨以清彼此續自點貨將生意改組後無論生意將來盈虧係爲均益堂所得與自均安堂無涉但未點貨以前除出之賬反欠到中西人士之項凡未經清手續者俱歸均安堂舊股東自理均安棧代理藍樹通船務馬心喜照常辦理特字佈告俾衆咸知

民國九年七月日 均安堂全體股東全啓

爲通告事現接墨國加蘭姐埠致公總分堂函稱台山石板潭永村人黃燦耀君受美墨兩總堂委任爲洪門官慰之職巡遊順線兩省不辭勞瘁因公逝世同深惋惜茲訂七月十八日禮拜日在本總分堂特開追悼大會以表哀忱凡屬洪門昆仲如有祭章輓聯等件仰祈早日全來屆時藉慰陰魂無任盼切並情准此相應傳行通告仰各埠洪門昆仲同表追悼特此通告
民國九年六月廿八日 英屬城埠致公總堂代啟

啓者有餐館一座屋連地生意與及舖內什物全盤出賣生意極好價錢相宜倘有同胞如意者請快來面議此佈

伙哥厘主人啓

Fort Garry cafe P. O. Box 142 Kindersley, Sask.

城埠總堂捐銀廿二員五毫
占尾利市公堂捐十四員五毫
宛地辟公堂捐銀拾八員八毫
蘭頓公堂捐銀四圓七五
錦祿公堂捐銀五員五毛
汝利慎公堂捐銀八員
尾利慎血公堂銀五員
城埠達權總部捐銀拾員
云埠公堂捐銀十二員七五
云埠大漢公報捐銀二圓
叨咭公堂捐銀九員七五

正巴崙公堂捐廿四圓一五
黨近公堂捐銀八員五毫
笠巴市足公堂捐十三員五
卡忌利公堂捐銀七員五
企辦叻公堂捐銀八圓
浣汝公堂捐十一員二五
城埠三合公司捐六員二五
云埠達權支部七員七五
李五金 謝錦共銀三員
下坎文公堂捐三員八五

中華民國九年 六月 日 佈
 中華黎雙滋部捐一百壹拾員零五
 叻咾致公堂

廣告

領衣騷人不少寄
情一杯酒。南方佳
客。偏多取樂于名
茶。況際茲春色繁
華。正名士買醉之
候。春光綺麗。是
雅人消遣之時。本
樓現加意修飾。煥
然一新。廚師精巧
極。山珍海錯之奇
。侍女周旋。盡心
悅神怡之樂。茲擇
三月十。五開市。
即禮拜二。深望
親愛僑胞。留心賜
教。俾極歡迎。謹

本店專辦 山油糖
茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有
鮮金豬牛肉豬肉生
什瓜菜各樣續
頭等項 刻以自

恒恒
恒恒
CO.
ler St. E
3

利 照 恒 恒
HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

士農工商終歲勤動其思想
操作一賴精神為之作用也思想
過度操作疲勞寔為念損之起
點若仍放蕩不骸迷戀夜也
固有之精神破耗旋如遺洩頻

弱耳鳴眼花
腰痛肢疲
等病狀相
繼而發生

英海
外僑梓
如有此弊
既
銷磨于前
速圖補救
于後

我日殺補胆丸

每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半中料三元
每盒五元

KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.

總發行所 上海 書生行 大藥房

利昌
司事人
李進啟

議爲集思廣益徵求大多數公意以定進行起見凡我公所
全人百時務須發亢前來幸勿放棄責任是所切盼

馬斗光	吳昂	雷松炳	梁桃	馬俊效	送太椅	一打
李駿祐	聶萬勝	陳明鏡	馬益	雷池萬		

域多利致公總堂電賀
域多利羅超然 羅小白電賀

電賀

日必然墜落云々。

二號華安祥便知
賊〔矢磨〕八六五

穗	德
豐	昌
朱金葵	曹桂芳
李安	馬心靈
李煥	陳耀樞
高連勝	黃淦昌
吳棟喜	馮昆揚

龍顏	兆齡	端佑
榮成	榮成	○寶
大猷	大猷	林大猷
榮栢	榮栢	以上四十
作楫	作楫	怡卓
遠讓	遠讓	○安
大傑	大傑	○松
太準	太準	兆棠

前到來取妥如逾期不到此種該人所有經手各項概與弟無涉此佈

此後該人所有經手各項概與弟

曹純新
方外內

醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方專治各病或有
便路途遠隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
內列住址賜示或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
散必如所便也 總信上決不延悞
西曆一千九百一十一年七月一日

包纏跌打
炮礮刀傷
腫筋脫骨
白濁疔毒
鹹疔疔毒
瘰癧流注

瘋癩血毒
消脫瘰癧
雙單驚風
遠年爛脚
內外全病
奇難雜症

C. T. Sun 723 Jackson St. San Francisco, Cal.

義泰

司事人盤燕文炳啓

二十八元	十九元五毛
三十五元	二十九元五毛
四十元	卅三元七毛五
四十五元	三十八元五毛
五十元	四十三元八毛
六十元	四十九元五毛
六十五元	五十四元七毛五

茲將成套衣裝與大襪價目表上
夏日新裁造品工商諸君請來光
顧優禮歡迎本號開設在世界報
樓上由舊市定街西四四一號登
報爲留意是荷

啓者布拿比Burnaby地有一園有面積二畝架內養雞所
一大園有雞二百頭雞二一鴨三十內有小溪一條價銀二千
五百元倘有合意者請通信商酌是禱
F. O. Box 260, City

笠賓臣衣裳舖廣告

Robinson's Clothes Shops

SUITS. OVERCOATS

The Largest Exclusive

\$25



**ROBISON'S
CLOTHES SHOPS
AND RESTAURANT**

TOP COATS

Clothiers in Canada

GUARANTEED OR MONEY REFUNDED



廣告
英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號始創英鱈魚迄今開辦多年屢蒙各實號光顧不勝感激茲因各貴號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着教員廣實商人在中國各埠挑選上庄上白大糯米粘米運來自開機器搗粉偽搗成各粉專做發行按價極廉而論該粉宜有自備但係真正正貨而且斯鮮幼消保全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣迎敗失味之敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別諸君採辦認明包面魚峰商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈
譚榮
新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十八元五毛
淨糯米粉 十磅庄 一百磅十八元五毛
淨粘米粉全上 一百磅十八元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元五毛
已上俱做發行
譚聲遠啟
Ying Hem Fish
Fairville, N. B. Can.

Wing Ham Fish Co., P.O. Box 74 Fairville N. B. Can.



啓者美崙星曝洗衣刷久已馳名
刻下該號有此等衣刷運來着本
號代理發售價甚相宜如有欲購
此等衣刷者或親到或付信到來
購用每打價五元五角毛該刷包用
年有意光顧者請爲留心焉



本樓在雲埠片打街夾卡路街角喊線矢磨四叁六七皇家信箱五九四
本樓主人謹啓

四十磅新晾肉
 每箱七十元
 五十磅新五化肉
 每箱四十元
 五十磅新明蝦腸
 每箱四十八元
 五十磅新蠔腸
 每箱四十八元

廣生
 WONG MAN SANG
 218 Keefer St.
 VANCOUVER, B.C.

SING KEF
891 Columbia St P. O. Box 555
New Westminster,

新到大幫臘味
減價特別平沽

新
九十磅新鴨腸
每箱四十八元七
九十磅新白油腸
每箱四十二元二

華埠 生萬廣
KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER, B.C.

整元春應馬花柳丸散廣告

考選壹等畢業生(蔡元)

強種自來

精慮體倦傷事不舉艱於續嗣女子血少陰虧子宮冰冷生機日衰不能受孕速宜購備如法飲之以下元溫煖腎氣復元努力調攝俾大胎能製造健兒如鑄鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比喻他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血面貌豐肥其有功於衆庶惡寒生民非淺鮮同胞賜顧從價目從廉希圖永久久睡實是荷

定價

每罐銀二元五
每三罐銀六大元

發客另議

(郵費另加)

美國每罐加十担壹毛貳
外國每罐加十担貳毛四

求子有法



索得男

求子有法



一索得男

(春) (精) (製)

七日包愈脚痛風濕膏藥 每盒二元 每打二十元
宿娼預服犀角麝香 每盒一元 每打十元
參茸燕窩開胃藥水 每瓶一元 每打十元
壯陽探戰忍精丸 每盒一元 每打十元
種子揭被香丸 每盒一元 每打十元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒一元 每打十元
初起白濁一劑解毒除根丸 每盒一元 每打十元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每盒一元 每打十元
久戰快活丸 每盒三元五毛 每打三十五元
久合致大丸 每盒三元五毛 每打三十五元
立消雙單雞鳴便金散 每盒四元 每打四十元
一笑登汗散 每盒四元 每打四十元
屢驗紅白痢症散 每罐一元五毛 每打十五元
百日可醫腫紅散 每盒銀一元 每打十元
神效速愈白帶丸 每盒銀二元 每打二十元
婦科如神散 每盒二元 每打二十元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元 每打十元
自製八寶光明上眼藥 每樽毫 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛 每打十五元
立止吐血血血便血藥散 每盒銀五元 每打五十元
參茸珠寶四靈藥 每盒銀五元 每打五十元
靈應膏燙種子丸 每盒銀五元 每打五十元
萬應救急靈芝甘露油 (起死回生全活靈丹) 每樽一元 每打十元

此丸滋陰而得和平壯壯陽之得得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗精腦髓動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦愈虛竭遺精耳鳴腰膝重酸尿瀝陰虛漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流為癱瘓舉世醫士難救一此症於美洲發現尤甚良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治癱瘓之人更能培元固腎壯身驅風潤乾延年救世慈航矣

○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 每打四十元
海狗乃水族最健最遲之物善於鑽穴其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽滋陰之性以固精配以人參益氣鹿茸壯血天地人三才之功用補固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濕溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所到無敵服盡世上補丸莫出其右若諸君欲改換人陣須備鐵甲軍丸收太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元 每打五十元
無論新舊白濁魚口疳疔橫痃疔瘻便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功服廿粒鐘久止渴止痛收效最速此丸出世花柳潛逃掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑願望多受苦磨諸病屢醫養成大患謹此忠告

○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
此丸滋陰而得和平壯壯陽之得得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗精腦髓動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦愈虛竭遺精耳鳴腰膝重酸尿瀝陰虛漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流為癱瘓舉世醫士難救一此症於美洲發現尤甚良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治癱瘓之人更能培元固腎壯身驅風潤乾延年救世慈航矣

包愈疔花柳淋珠藥線 每盒銀二元 每打二十元
魚口橫痃已潰去腐生肌 每盒銀二元 每打二十元
婦科通經種子毓麟丸 每盒銀二元 每打二十元
久戰五鞭發力丸 每盒銀二元 每打二十元
龍涎香化痰止咳丸 每盒銀二元 每打二十元
立止小腸疝氣攻心丸 每盒銀二元 每打二十元
積年疔墜惡毒一掃光丸 每盒銀二元 每打二十元
打消魚口橫痃便毒丸 每盒銀三元 每打三十元
不夜天久戰丸 每盒銀三元 每打三十元
打消瘰癧疔瘻癰疽丸 每盒銀三元 每打三十元
立止跌打白濁胆汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元 每打三十元
經脫跌打白濁胆汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元 每打三十元
治外感頭暈身熱傷風散 每盒銀五毛 每打五元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛 每打二十五元
極驗跌打皮膚腫痛疥癩去毒藥水 每樽銀一元 每打十元
自製神效光明眼藥膏 (通膏不倒) 每盒銀一元五毛 每打十五元
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛 每打十五元
奇效壯腎丸 每盒銀一元五毛 每打十五元
養精補血丸 每盒銀一元五毛 每打十五元
藥毒鍾如金丹 每盒銀一元五毛 每打十五元
燕膠造血丸 每盒銀一元五毛 每打十五元

所行發總
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處
SON LOV
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

扶榮藥局蔡元春

▲○▲黃江夏堂購置實業結合百子會緣起

啓者本堂集百子會所購置之樓宇現又將第三次銀期交安計尙欠銀四萬元觀此兄弟之熱心認股之踴躍不難早日清此欠數隨將現有之樓增加一層以爲本堂堂所之用矣如未認股者祈快認之俾利益均沾可也 簡章列后

本堂之百子會以六千一百七十九份爲滿額務招足會份止每百子會一份收銀十元每人額捐一份多認益善

本堂認回百子會一份份用銀一萬元由衆兄弟每人科銀五元科足此數每人發回底票一張以作本堂之堂底

本堂所集之百子會如彙部之日會份有過額者或將樓面加層或將會份除出屆時另行公同酌奪

一百子會止截之期屆皆或通信或由報帛宣佈以上數條不過百子會之簡章尙有置業善後章程容當修訂加入也

	雲山公所	百份	炳樞	昂佐	崇疆	每五十份
展害三	賢心	信棟	永遠	永衍	永源	永扶
立賢	敦成	康富	章樓	簡章	世堯	榮臻
每人十份	信桂	德蘊	昂哲	亞波	文燮	基達
朝業輝	業標	業達	啓安	焜成	文禮	柱醺
各佔八份	蕃廷	盤優	晉月	寬容	每三份	棠衍
煒光子點	榮瑞	英友	世隆	順和	唐錫	俾鼎
文炎字文	亞三	華機	鴻王	起鑑	世休	經堯
淮滔寬廸	念文	祖德	華廷	位世	俊世	傳庚
客入二份	旭遠	寬光	樹院	永芳	翰昭	傳攝
傳杏子盛	子來	允恭	寬挺	寬羣	紀明	逢棉
兆鋤閨蘭	宗朝	秋成	瑞燎	傳祺	良法	華堯
煖世牛女	進禮	華鐸	華杰	各一份		
示禮一百六十元	市魯別會份銀芳名					
潤吾九元	廿屏二十元	楊廷	名珍	榮榛	德鄒	
有世各一元	另每名堂底銀五元					
增築二百元	卅港五百五十元	彩求百五十元				
佳求一百元	廷獲一百元	振達百元	道恒五十元			
還禮二十元	相美世準	邦彥世用	世聘遺裕			
參廷傅秩	遺禮派賢	各十元	每人堂底銀五元			
收到叨吟會份銀芳名						
華擴五百元	華淘百元	寬珠五百元	遺擴百五十元			
覓義百元	崇棟瑞保	作烟錦泉	華浼傳昌			
各五十元	清洽滾繼	開業源盛	樹超遠光			
見培軒昂各口元	簪錦啓美	祝錦耀興	華道			
體恩信藹	信松紹禮	滿蘭煥金	安傳崇鰲			
盛寬介寬衛	述章長德	毓世錫晃	寬習			
煖爲瑞雲	璧文錦屏	坤輿崇舜	崇悅			
日新穠世	遠聰信廣	德訓信盈	延廸			
寬宅寬烟	管蘭信佩	信普世平	傳彦			
信實崇壽	信權崇銳	茂廷	每堂底銀五元			
收到一二會份芳名						
一百元	茂賢一十一元	握彬卅元	經普卅元	昂昇		
經優各三元	湘秀開關	蘭柜世哲	利安			
濯賢葵英	傳標相朝	鴻藻旋衍	絮衍			
煖世明蘭	寬重述賢各二元	每堂底銀五元				
	▲慶祝通▲					
儒記黃隆和廣						

▲接整水龍

葉錫成 各丁員 錫市頓西女五元
▲柯地和
黃德溢一百員 黃顯英 關康平 麥衍武 麥箕傳
余兆和 黃傳治 區秉權 黃顯烜 徐 鵬 麥饒衍
各五十員 余燕中 麥秋田 李崇洛 各二十員 黃雲
秀十員 西幼童左靈二毛五

▲本店在片打街東門牌一百四十四號
▲賊線(詩麼)
一九一九

五 天如不滿意包
二 號花銀筆夾每
二 號金筆夾每
二 號金夾金圈

華打文自來

塞墨永遠包整

五十四號花銀筆夾每支四
 十五號金圈金夾每支六
 三十五號筆身包金每支八

五十五號

Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver

BRACKMILL
MILLIN
VANCOUVER

REGISTERED
PASITY
利亞化學公司之種
植肥料魚骨泥等項
華友光顧仰祈留意
光顧是荷

學公司之種
魚骨泥等項
顧仰祈留意
荷

姚樹南醫花柳百病天下無雙

膏丹丸散經驗異常

三參補腎丸 盒五圓

五淋白濁止痛丸 盒四圓

統治花柳搜骨丹 每盒五圓

郵費在內

花柳專科

花柳百病 搜骨丹

此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每盒五圓，郵費在內。

三參補腎丸

此丸專治男婦腎虛，腰酸背痛，頭暈目眩，精神不振。每盒五圓，郵費在內。

五淋白濁止痛丸

此丸專治男婦五淋白濁，小便頻數，尿道刺痛。每盒四圓，郵費在內。

統治花柳搜骨丹

此丹專治花柳搜骨，筋骨疼痛，遍身瘙癢。每盒五圓，郵費在內。

萬應搜骨丹

此丹專治花柳搜骨，筋骨疼痛，遍身瘙癢。每盒五圓，郵費在內。

神效如神

此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每盒五圓，郵費在內。

萬應搜骨丹

此丹專治花柳搜骨，筋骨疼痛，遍身瘙癢。每盒五圓，郵費在內。

神效如神

此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每盒五圓，郵費在內。

遷舖廣告

啟者本店向設於本埠卡路街已多年，現因業務擴展，遷往新址。特此公告。

廣益公司

Kwong Yick Co.
37 1/2 Pender Street E.
VANCOUVER, B.C.

隆勝萬

Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

金山昌勝公司

本公司專辦各種名廠傢俱，款式新穎，價格公道。歡迎參觀選購。

服壯陽丸

此丸專治男婦陽虛，腰酸背痛，精神不振。每盒五圓，郵費在內。

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島外，忽於前兩禮拜有十餘人染患西牙症，幸得張偉川先生診治，不日痊癒。特此鳴謝。

華英書局

本公司專辦各種書籍，內容豐富，印刷精美。歡迎訂購。

華英書局

本公司專辦各種書籍，內容豐富，印刷精美。歡迎訂購。

華英書局

本公司專辦各種書籍，內容豐富，印刷精美。歡迎訂購。